

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Iglesia de San Quirce (Segovia, Segovia)

**MUNICIPIO:** Segovia

**PROVINCIA:** Segovia

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AETHAM 5329

**N. INV:** Iglesia de San Quirce (Segovia, Segovia)

**TIPO YACIMIENTO:**

**OBJETO:** Puerta

**TIPO:** Caliza

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:**

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 23.5 x 8

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:** 2

**H. MIN. LETRA:** 1

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

LEONE H S F ORE+

Texto dado por Martínez Ángel (2000:73)

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

Hay variación entre las lecturas y de interpretaciones, razón por la cual no proporcionamos la transcripción paleográfica. La de Santamaría es: "LEONE F.S. ORE+". La de Lozoya dice así: "Leone : h s f ore(mus)". Respecto al desarrollo de las abreviaturas, Lozoya recoge dos posibilidades: "Leone hoc sacellum fecit: oremus" interpretación que recoge pero sin indicar su autor) y "Leone hic sepultus fuit: oremus", la suya.

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:**

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La segunda letra está deteriorada en extremo, aceptando la lectura realizada por quienes la vieron décadas atrás,

supuestamente en mejor estado.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Letra gótica

### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo XIV

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Iglesia de San Quirce. (Segovia, Segovia). Sillar de piedra colocado en la jamba derecha del arco de la puerta sita debajo de la torre.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

### BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AETHAM 5329; Martínez Ángel, Lorenzo (2000) Las Inscripciones Medievales de la Provincia de Segovia., Universidad de León - Servicio de Publicaciones, León, p. 107-108. de Ceballos-Escalera, Isabel (1953) Los monumentos cardinales de España. XV . Segovia monumental, Madrid 1953 (Segovia monumental), p. 36. Segovia románica, Segovia 1988 (Segovia románica), p. 218. Lozoya, Marqués de (Juan de Contreras y López de Ayala) (1931) "La epigrafía de las iglesias románicas de Segovia", Boletín de la Sociedad Española de Excursiones 39, pp. 242-258. Aquí p. 255. Cabello Dodero, Javier (1936) La iglesia de San Quirce: Universidad y Tierra II, 5, p. 50.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**